

AJ-HC006

ANJOU

www.anjou.com

## NORTH AMERICA

E-mail:

support@anjou.com

Tel: 1-888-456-8468 (Monday-Friday: 9:00 – 17:00 PST)

Address: 46724 Lakeview Blvd, Fremont, CA 94538

## EUROPE

E-mail:

support.uk@anjou.com(UK)

support.de@anjou.com(DE)

support.fr@anjou.com(FR)

support.es@anjou.com(ES)

support.it@anjou.com(IT)

EU Importer: ZBT International Trading GmbH

Address: Halstenbeker Weg 98C, 25462 Rellingen, Deutschland

## ASIA PACIFIC

E-mail: support.jp@taotronics.com(JP)

Tel: 03-5542-0238 (10-17時/土日祝除く)

JP Importer: 株式会社SUNVALLEY JAPAN

Address: 〒104-0032 東京都中央区八丁堀 3 丁目18-6 PMO京橋東 9 F

## MANUFACTURER

Shenzhen NearbyExpress Technology Development Co.,Ltd.

Address: 333 Bulong Road, Shenzhen, China, 518129

ANJOU

Anjou Curling Iron  
User Guide

## CONTENTS

English	01/05
Deutsch	06/10
Français	11/15
Español	16/20
Italiano	21/25
日本語	26/30

US UK CA

Thank you for choosing the Anjou Curling Iron. Please read this manual carefully and keep it for future reference. If you have any questions or issues, please contact our customer support team by email at [support@anjou.com](mailto:support@anjou.com).

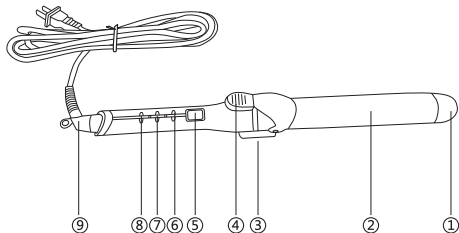
## Package Contents

- 1 x Anjou Curling Iron (AJ-HC006)
- 2 x Hair Clips
- 1 x Heat-resistant Glove
- 1 x User Guide

## Specifications

Model	AJ-HC006
Voltage	100-240V 50/60Hz
Default Temperature	180°C / 370°F
Temperature Range	80°C - 210°C / 200°F - 410°F
Auto Shutdown Timer	30 minutes
Cord Length	360° swivel cord (2 m / 6.6 ft)
Barrel Diameter	3.2 cm / 1.2 in

## Product Diagram



- ① Insulated Tip
- ② Barrel
- ③ Barrel Stand
- ④ Curl Clip
- ⑤ Temperature Display
- ⑥ Temperature +
- ⑦ Temperature -
- ⑧ Power Button
- ⑨ 360° Swivel Cord

## How to Use

1. Part your hair evenly, comb it through. Press the Power Button to turn on the iron.
2. Adjust the temperature by pressing the Temperature + and - Buttons. We recommend you start with a low temperature.
3. Hold part of your hair, start at the roots, be careful not to touch the scalp, and wrap it around the barrel all the way down to hair ends.
4. Hold in place for 8 to 10 seconds, depending on the texture and length of your hair.
5. Set the curling temperature according to your hair type

Hair Type	Temperature
Delicate, thin hair	Low: 80°C - 150°C / 176°F - 300°F
Normal hair	Medium: 150°C - 190°C / 300°F - 375°F
Thick, coarse hair	High: 190°C - 210°C / 375°F - 410°F

## Tips:

1. To prevent burning and damaging your hair, please adjust the temperature according to your hair type, volume, and the desired effect.
2. Always use the barrel stand to rest a used iron to prevent burning the surface of your furniture.
3. This product comes with a 30 minute auto-shutoff function. It will automatically power off after being used for 30 minutes to avoid overheating.

4. Each press on the Temperature Buttons will adjust the temperature by 10°C / 10°F.

## Caution

1. Do not touch the iron when using to avoid burning your skin.
2. Please wear the included heat-resistant glove when using the iron to protect your hand from being burned.
3. Keep away from children.

## Warranty

This product is covered by the Anjou Product and Labor Warranty for 12 months from the date of its original purchase. If manufacturing defects occur, please contact Anjou support (support@anjou.com) immediately to launch a warranty claim. We will instruct you on how to return the defective unit back to us for repair or replacement. No return will be accepted without seller authorization.

“The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.”

**DE** Vielen Dank, dass Sie sich für den Anjou Lockenstab entschieden haben. Es wird empfohlen die Anweisungen dieser Anleitung sorgfältig durchzulesen und diese zur Konsultation bei später auftretenden Fragen aufzubewahren. Bei Fragen oder Problemen können Sie unser Kundendienstteam via E-Mail auf support.de@anjou.com erreichen.

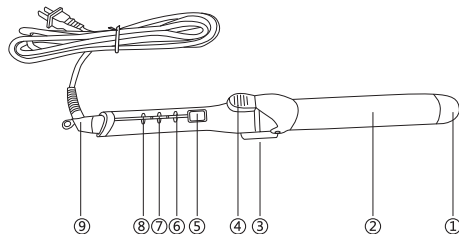
## Lieferumfang

- 1 x Anjou Lockenstab (AJ-HC006)
- 5 x Austauschbare Eisen
- 2 x Haarclips
- 1 x Hitzeresistenter Handschuh
- 1 x Bedienungsanleitung

## Technische Daten

Modell	AJ-HC006
Spannung	100-240V 50/60Hz
Voreingestellte Temperatur	180°C
Temperaturbereich	80°C - 210°C
Automatisches Ausschalten	30 Minuten
Kabellänge	360° Drehkabel (2 m)
Eisen Durchmesser	3.2 cm

## Produktdiagramm



- ① Isolierte Tipp
- ② Eisen
- ③ Lockenstabhalter
- ④ Lockenclip
- ⑤ Temperaturdisplay
- ⑥ Temperatur +
- ⑦ Temperatur -
- ⑧ Ein-/Ausschaltknopf
- ⑨ 360° Drehkabel Kabellänge

## Bedienung

1. Kämmen Sie Ihr Haar durch und trennen Sie gleichmäßige Strähnen ab. Drücken Sie den Ein-/Ausschaltknopf, um den Lockenstab einzuschalten.
2. Passen Sie die Temperatur mit Hilfe der Temperatur + und – Knöpfen an. Wir empfehlen mit einer niederen Temperatur anzufangen und, falls nötig, die Temperatur in Schritten zu erhöhen.
3. Halten Sie eine Strähne Ihres Haares und beginnen Sie am Haarkranz. Vorsicht, dass Sie sich nicht die Kopfhaut verbrennen. Wickeln Sie die Strähne um das Eisen herum, bis Sie das Ende der Strähne erreichen.
4. Halten Sie die Strähne für 8 bis 10 Sekunden, je nach Textur und Länge Ihres Haars.
5. Stellen Sie die Temperatur des Lockenstabs gemäß Ihres Haartyps und Volumen ein.

Haartyp	Temperatur
Feines Haar	Nieder: 80 °C - 150 °C
Normales Haar	Mittel: 150°C - 190°C
Dickes Haar	Hoch: 190°C - 210°C

## Tipps

1. Passen Sie die Temperatur des Lockenstabs gemäß Ihres Haartyps, Volumens und gewünschten Effektes an, um Schäden und Verbrennungen Ihres Haars zu vermeiden.

2. Benutzen Sie immer die Stabhalterung, um den Lockenstab während der Benutzung abzustellen, um zu vermeiden, dass Ihre Möbel beschädigt werden.
3. Dieser Lockenstab schaltet nach 30 Minuten automatisch aus, um Überhitzung zu vermeiden.
4. Mit jedem Druck auf die Temperaturtasten wird die Temperatur um 10°C eingestellt .

## Warnung

1. Berühren Sie das Eisen während der Benutzung nicht, um Hautverbrennungen zu vermeiden.
2. Bitte tragen Sie zum Schutz Ihrer Hand und Finger den unbegriffenen hitzeresistenten Handschuh, wenn Sie den Lockenstab benutzen und wenn Sie zwischen verschiedenen Eisen wechseln
3. Von Kinder fern halten.

## Garantie

Anjou Produkte sind ab dem Kaufdatum durch die 12-monatige Garantie abgedeckt. Falls das Produkt während dieser Zeit defekt sein sollte, kontaktieren Sie bitte unverzüglich den Kundendienst per E-Mail unter [support.de@anjou.com](mailto:support.de@anjou.com).

Wir bieten unseren Kundendienst nur für Produkte an, die bei Anjou oder einem von Anjou autorisierten Händler und Vertriebsdienstleister gekauft wurden. Falls Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, wenden Sie sich bezüglich des Garantieanspruchs an den Verkäufer.

**FR** Nous vous remercions d'avoir choisi le Fer à Friser Anjou. Veuillez lire attentivement ce guide et le garder en lieu sûr pour vous y référer à l'avenir. Pour plus d'assistance, veuillez contacter notre service client à [support.fr@anjou.com](mailto:support.fr@anjou.com).

## Contenu du Package

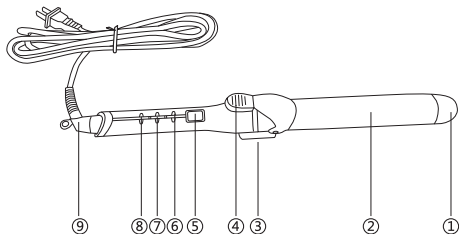
- 1 x Fer à Friser Anjou (AJ-HC006)
- 2 x Pinces à Cheveux
- 1 x Gant Thermorésistant
- 1 x Guide d'Utilisation

## Spécifications

Modèle	AJ-HC006
Voltage	100-240V 50/60Hz
Température par défaut	180°C
Plage de Températures	80°C - 210°C
Minuterie Arrêt Automatique	30 minutes
Longueur du Cordon	Cordon de 2 m, pivotant sur 360°
Diamètre du Cylindre	3.2 cm



## Description du Produit



- ① Embout d'Isolation Thermique
- ② Cylindre
- ③ Support de Cylindre
- ④ Pince à boucles
- ⑤ Afficheur de Température
- ⑥ Température +
- ⑦ Température -
- ⑧ Interrupteur d'Alimentation
- ⑨ Cordon Pivotant sur 360°

## Mode d'Emploi

1. Répartissez vos cheveux uniformément, passez le peigne dedans. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le fer.
2. Réglez la température en appuyant sur les boutons Température + et -. Nous vous recommandons de commencer par une basse température.
3. Tenez une partie de vos cheveux, commencez par les faites, faites attention à ne pas toucher le cuir chevelu et enveloppez vos cheveux tout du long autour du cylindre.
4. Maintenez pendant 8 à 10 secondes, selon la texture et la longueur de vos cheveux.
5. Réglez la température de frisage en fonction de votre nature de cheveux et leur volume.

Nature de cheveux	Température
Cheveux délicats, fins	Faible : 80°C - 150°C
Cheveux normaux	Moyen : 150°C - 190°C
Cheveux épais, crépus	Fort : 190°C - 210°C

## Conseils

1. Pour éviter de brûler et d'endommager vos cheveux, veuillez ajuster la température selon votre type de cheveux, leur volume et l'effet désiré.
2. Toujours utilisez le support de cylindre pour reposer un fer usagé afin d'éviter de brûler la surface de vos meubles.

3. Ce produit dispose d'une fonction d'arrêt automatique de 30 minutes. Il s'éteindra automatiquement après 30 minutes d'utilisation pour éviter une surchauffe.
4. Chaque pression sur les Boutons de Température permet d'ajuster la température de 10 °C.

## Mises en Garde

1. Ne pas toucher le fer quand vous l'utilisez pour éviter de vous brûler la peau.
2. Veuillez porter le gant thermorésistant fourni pendant l'utilisation du fer et le changement des cylindres pour ne pas vous brûler la main.
3. Tenir à l'écart des enfants.

## Garantie

Anjou fournit une garantie limitée de 12 mois pour ce produit, à compter de la date d'achat initial. Si votre produit devenait défectueux, veuillez contacter l'équipe du Service Client par email à [support.fr@anjou.com](mailto:support.fr@anjou.com).

Nous ne pouvons fournir de service après-vente que pour les appareils vendus par Anjou ou un de ses distributeurs ou revendeurs autorisés. Si vous avez acheté votre appareil depuis un autre endroit, veuillez contacter le vendeur pour les questions de retour et de garantie.

**ES** Gracias por haber elegido Anjou Rizador. Por favor lea este manual cuidadosamente y guárdelo para futuras referencias. Si tiene alguna pregunta o problema, por favor póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente mediante email a [support.es@anjou.com](mailto:support.es@anjou.com).

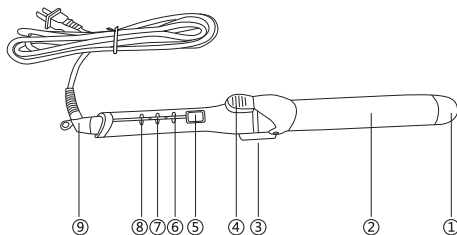
## Contenido del Paquete

- 1 x Anjou Rizador (AJ-HC006)
- 2 x Pinzas de Cabello
- 1 x Guante Resistente al Calor
- 1 x Guía de Usuario

## Especificaciones

Modelo	AJ-HC006
Voltaje	100-240V 50/60Hz
Temperatura por Defecto	180 °C
Rango de Temperatura	80°C - 210°C
Temporizador de Apagado Automático	30 minutos
Largo del Cable	Cordón giratorio 360° (2m)
Diámetro	3,2 cm / 1,2 in

## Diagrama del Producto



- ① Punta aislada
- ② Depósito
- ③ Depósito de Soporte
- ④ Clip de Rizado
- ⑤ Indicador de Temperatura
- ⑥ + Temperatura
- ⑦ - Temperatura
- ⑧ Botón de Encendido
- ⑨ Cordón giratorio de 360 °

## Cómo Utilizar

1. Separe su cabello de manera pareja, peine a la vez. Presione el Botón de Encendido para encender el rizador.
2. Ajuste la temperatura al presiona los botones + y - . Le recomendamos que inicie con una baja temperatura.
3. Sostenga parte de su cabello, inicie en las raíces, tenga cuidado de no tocar el cuero cabelludo y envuelva el depósito hacia el final del cabello.
4. Sostenga en lugar durante 8 a 10 segundos, dependiendo de la textura y largo de su cabello.
5. Configure la temperatura de rizado de acuerdo al tipo y volumen de su cabello.

Tipo de Cabello	Temperatura
Cabello delicado, fino	Baja: 80°C - 150°C
Cabello normal	Media: 150°C - 190°C
Cabello grueso, áspero	Alta: 190°C - 210°C

## Consejos

1. Para prevenir quemar y dañar su cabello, por favor ajuste la temperatura de acuerdo a su tipo de cabello y efecto deseado.
2. Siempre utilice la varita de depósito para descansar el rizador utilizado y prevenir que se queme la superficie de sus muebles.

3. Este producto viene con una función de apagado automático de 30 minutos. Se apagará automáticamente después de haber sido utilizado por 30 minutos para evitar sobrecalentarse.
4. Cada presión en los botones de temperatura ajustará la temperatura en 10 ° C.

## Precaución

1. No toque la parte caliente del rizador al utilizar para evitar quemar su piel.
2. Por favor vista el guante resistente al calor incluido al utilizar el rizador y al cambiar el depósito para proteger su mano de ser quemada.
3. Mantener alejado de los niños.

## Garantía

Anjou ofrece una garantía limitada de 12 meses para este producto desde la fecha de compra original. Si su producto resulta defectuoso, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente por correo electrónico (support.es@anjou.com).

Sólo podemos ofrecer servicios de postventa de los productos que se venden por Anjou o Anjou autorizados minoristas y distribuidores. Si usted ha comprado su unidad desde un lugar diferente, por favor póngase en contacto con el vendedor directamente para cuestiones de retorno y de garantía.

**IT** Grazie per aver scelto Anjou Arricciacapelli. Vi invitiamo a leggere attentamente il seguente manuale e a conservarlo per consultarlo in futuro. Nel caso ci fosse bisogno di ulteriore assistenza, si prega di contattare il nostro team di assistenza clienti a [support.it@anjou.com](mailto:support.it@anjou.com).

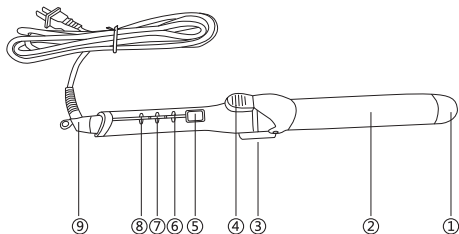
## Contenuto della Confezione

- 1 x Anjou Arricciacapelli (AJ-HC006)
- 2 x Clip per i Capelli
- 1 x Guanto Termoresistente
- 1 x Guida Utente

## Specifiche Tecniche

Modello	AJ-HC006
Vtaggio	100-240V 50/60Hz
Temperatura Predefinita	180°C
Fascia Temperatura	80°C - 210°C
Timer Autospegnimento	30 minuti
Lunghezza Cavo	Cavo rotante a 360° (2m)
Punta diametro	3.2 cm

## Schema Prodotto



- ① Punta Isolante
- ② Punta
- ③ Piedistallo di Supporto
- ④ Clip Capelli
- ⑤ Display Temperatura
- ⑥ Temperatura +
- ⑦ Temperatura -
- ⑧ Tasto Accensione
- ⑨ Lunghezza Cavo

## Funzionamento

1. Separare i capelli in maniera uniforme con un pettine. Premere il Tasto di Accensione per accendere l'arricciacapelli.
2. Premere i tasti Temperatura + e - per aumentare/diminuire la temperatura. Si consiglia di provare una prima volta con una bassa temperatura.
3. Arrotolare una ciocca di capelli attorno all'arricciacapelli partendo dalle radici ed evitando di toccare lo scalpo.
4. Tenere la ciocca arrotolata attorno all'arricciacapelli da 8 a 10 secondi a seconda del tipo di capelli e della lunghezza.
5. Impostare la temperatura a seconda del tipo di capelli e del loro volume.

Tipo di Capelli	Temperatura
Capelli delicati e fini	Bassa: 80°C - 150°C
Capelli normali	Media: 150°C - 190°C
Capelli spessi e crespi	Alta: 190°C - 210°C

## Consigli

1. Impostare la temperatura secondo il tipo di capelli e l'effetto desiderato per evitare di bruciare e/o danneggiare i capelli.
2. Utilizzare il piedistallo di supporto integrato per appoggiare il dispositivo ed evitare di bruciare e/o

danneggiare le superfici di appoggio.

3. Il timer di autospegnimento da 30 minuti integrato spegnerà automaticamente il dispositivo dopo 30 minuti di utilizzo per evitare che questo si surriscaldi.
4. Aumento/diminuzione della temperatura di 10°C ogni volta che si preme il tasto della temperatura corrispondente.

## Attenzione

1. Non toccare le punte arricciacapelli per evitare di scottarsi.
2. Indossare il guanto termoresistente incluso durante l'utilizzo e quando si cambia la punta intercambiabile per evitare di scottarsi.
3. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

## Garanzia

Anjou fornisce per questo prodotto, una garanzia limitata di 12 mesi dalla sua data d'acquisto. In caso di difetti del prodotto, si prega di contattare via email il nostro team di supporto clienti.

Forniamo servizio di post vendita esclusivamente per prodotti venduti da Anjou o da distributori e rivenditori autorizzati Anjou. Se acquistati da terzi, vi invitiamo a rivolgervi al vostro venditore per casi attinenti alla restituzione del prodotto e questioni sulla garanzia.

**JP** この度は、Anjouカールアイロンをお買い上げ頂き、誠にありがとうございます。取扱説明書をよくお読みになり、正しく安全にお使い頂きますようお願い申し上げます。ご質問やご不明なところがありましたら、いつでもお気軽にAnjou カスタマーサポート (support.jp@anjou.com) までご連絡ください、早急に対応させていただきます。

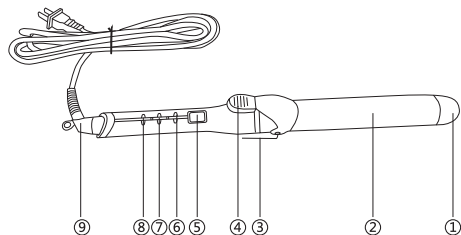
## セット内容

- 1 x Anjouカールアイロン (AJ-HC006)
- 2 x ヘアクリップ
- 1 x 耐熱グローブ
- 1 x 取扱説明書

## 仕様

型番	AJ-HC006
電圧	100-240V 50/60Hz
初期温度	180°C
動作温度	80°C - 210°C
自動停止時間	30分
コード長さ	回転コード (2m)
パイプ直径	3.2 cm

## 製品図



- ① 断熱部分
- ② 発熱パイプ
- ③ パイプスタンド
- ④ カールクリップ
- ⑤ 温度表示
- ⑥ 温度+
- ⑦ 温度-
- ⑧ 電源ボタン
- ⑨ 回転コード



## 使い方

1. 適当なパイプを選び、鉄製の棒のくぼみにパイプの突起を沿うようにし、しっかりと差し込んでロックします。
2. ブラッシングし毛流れを整えます。ボタンを押してアイロンをつけます。
3. 温度を+と-ボタンを押して調整してください。最初は低い温度で使うことをお勧めします。温度+を長押し、温度表示の摂氏と華氏を切り替えます。
4. 髪の毛を根元からはさんでいきます。頭皮に触らないように注意してください。常に、根元から先に向かってパイプによってカールさせるように使います。
5. カールする温度は髪の毛のタイプにより判断してください。

髪の毛のタイプ	温度
デリケート髪、細い毛	低: 80°C - 150°C
普通タイプ	中: 150°C - 190°C
濃密な髪、太い毛	高: 190°C - 210°C

## ヒント

1. 髪の毛を焼いたり傷めたりしないように、髪の毛の量とタイプ、ご希望の効果によって、温度を設定ください。

2. パイプスタンドを使って、家具の表面をけがしたりしないようご注意ください。
3. 過熱を避けるため、起動から30分後に、本体は自動的に電源が落ちるようになります。
4. 温度ボタンを押すと、毎回温度を10°Cで調整できます。

## ご注意

1. ご使用中パイプに直接に手をふれないでください。やけどのおそれがあります。
2. 手を火傷しないように、アイロン部分を触る時、耐熱グローブを使うようにしてください。
3. 乳幼児の手の届かない所に保管してください。

## 日本国内安心保証

当製品はご購入日から12ヶ月の日本国内安心保証をご提供いたします。商品使用中、お困りやご不明なところがありましたら、いつでもお気軽にAnjouカスタマーサポート(support-jp@anjou.com)までご連絡ください、キチンと対応させていただきます。

Anjouに販売権限を授けられた販売業者によって購入された場合のみアフターサービスを提供いたします。

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.  
Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must withstand any interference received, including interference that may cause undesired operation.

成品尺寸：80\*105mm

展开尺寸：160\*105mm

公差： $\pm 1$ mm

材质：封面128G铜版纸

内页80G书写纸

成型方式：骑马钉装订